

巴布TM
工程师

央视热播动画片



幸运的小拖车

图画书

金波/译创

X I N G Y U N D E X I A O T U O C H E



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

幸运的小拖车 / (英) 查普曼著 ; 金波译创. -- 北京: 中国少年儿童出版社, 2011.1 (2011.5重印)
(巴布工程师图画书)
ISBN 978-7-5007-9996-2

I. ①幸… II. ①查… ②金… III. ①图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第249908号

XINGYUN DE XIAOTUOCHE

(巴布工程师图画书)

出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 张晓楠

策划: 张楠

审读: 徐寒梅

责任编辑: 韦永慧

聂冰

助理编辑: 周雯

美术编辑: 刘邵玲

责任印务: 杨顺利

责任校对: 子凡

社址: 北京市东四十二条21号

邮政编码: 100708

总编室: 010-64035735

传 真: 010-64012262

发行部: 010-63908100 010-63908092

http://www.ccppg.com.cn E-mail: zbs@ccppg.com.cn

印刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

经销: 新华书店

开本: 889×1330 1/24

印张: 2.5

2011年1月第1版

2011年5月北京第2次印刷

印数: 20001-28000册

ISBN 978-7-5007-9996-2

定价: 15.00元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。



幸运的小拖车

金 波/译创



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

“哎呀，我的农场里发现老鼠啦！”农夫佩克思一见到巴布就大声说，“坏老鼠吃光了我的大麦种子。我要修一座种子仓库。”

推土机马克一听很着急：“哎呀，这可是个大工程呀！”

温妮解释说：“其实这算不上大工程，就是一个一个的货架子，用螺丝钉把它们连接起来就行了。”

佩克思先生点点头，表示同意。他要去莫俊先生家挑选货架子，其他人打算跟着去帮他搬运。



大麦：谷类植物的一种，在全世界大部分地区都有种植。大麦可以供人们食用，还可以用来酿造啤酒，也可以给牛、猪等当饲料。









佩克思先生对拖拉机小蔡说：“今天天气不错，你能一个人帮我去播种大麦吗？”

“啊，要我一个人做？”小蔡吃惊地说，“以前都是跟你一起干的。”

佩克思先生鼓励小蔡说：“播种大麦这活儿，你已经干了很多年了，闭着眼睛都能做好。”

巴布说：“小蔡能完成吗？”

大家一齐说：“是的，一定行。”



佩克思先生把小蔡送到农田里，把耕地用的犁给他留下，就一个人去莫俊先生家了。

小蔡看着一片农田说：“噢！天哪！”小蔡有些担心，他怕自己做不好。

这时候，稻草人小斯正在地里追赶一只乌鸦。他看到愁眉苦脸的小蔡，就问：“小蔡，看起来你好像有心事啊？”

小蔡很担心地说：“我……我要在这里播种大麦。可是……我以前从来没有自己单独干过这活儿呀！”



犁：是一种耕地用的农具，通常系在牲畜或机动车上使用，也有用人力来拉动的。犁的作用是把土地翻松，并耕出槽沟，为播种做好准备。







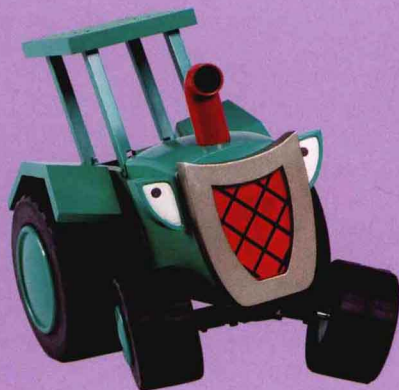


巴布正好经过这里，小蔡忙快走上前问道：“巴布，这个犁怎么用呀？请你教教我。”

巴布很热心地告诉他：“先用犁锋利的一面把土翻开，新的土露出来后，就可以播种了。”

小蔡还是愁眉苦脸的，说道：“哎呀！这很难呀，到了地的那一头，我还得转身。没有佩克思先生帮我，我不知道该怎么做。”

这时，小斯走了过来，拍着胸脯说道：“别担心，我是超级播种能手小斯，我知道该怎么做，让我来帮你！”



小蔡开始耕种了。小斯喊着：“注意方向，别跑歪了，保持直线！”一只乌鸦飞了过来，小蔡吓得躲到一边，地耕歪了。

小斯一边赶着乌鸦一边说：“去去去，你把小蔡吓着了，快走开！快走开！”

乌鸦围着小斯直转圈，小斯在地里跑来跑去赶乌鸦，顾不上看着小蔡耕地了。

小蔡在地里歪歪斜斜地走着。突然，“当”的一声，小蔡卡在那里不能动了。他叫道：“这下完了，我把犁弄坏了。”



乌鸦：一种鸟，全身或大部分的羽毛都是黑色的。常吃的食物有谷物、果实和昆虫等，虽然它们能防治害虫，但是它们也残害农作物。经常成群结队地一边飞一边鸣叫，声音嘶哑。









小斯赶忙跑了过来。“哪儿弄坏了？”小斯帮小蔡检查了他身后的犁，“没有坏呀，只是陷到土里去了。”

小蔡很不高兴地说：“小斯，你刚才干什么去了？还说帮我呢，你就这么帮我呀！”

小斯解释说：“抱歉，超级播种能手小斯刚才忙着赶乌鸦去了。”

小蔡问：“刚才是什么响声呀？”小斯钻到后面看了看，说：“哈哈，你快看，你挖到了一块旧的马蹄铁！”



马蹄铁：又叫马掌，是专门钉在马、驴、骡子的蹄子底下的U字形的铁片，由普通的铁打制而成。马蹄铁的作用是使蹄子耐磨。蹄子与地面长期接触，受地面摩擦和积水腐蚀，蹄甲就会脱落，马蹄铁能保护蹄子。

小斯把马蹄铁挂到了小蔡的排气管上，高兴地说：“这马蹄铁会给你带来好运气的。”

小蔡好奇地问：“你说什么？”

“你不知道吗，如果把这个马蹄铁这样戴，你就会交上好运的。”小斯拿起小蔡身上的马蹄铁说。

小蔡惊喜地说：“真的吗？有这么神奇啊，这么说我现在一个人就可以耕这块地了？”

“当然可以。你现在一个人耕地吧，我去赶跑那只讨厌的乌鸦。”小斯说着就跑开了。

